

Libertà tal-Infommazzjoni

Att dwar il-Libertà tal-Infommazzjoni

Persuni eliġibbli għandhom dritt jissottomettu talba tal-Libertà tal-Infommazzjoni (FOI) lill-Awtoritajiet Pubbliċi, inkluż dawk li huma mniżżla taħt il-Ministeru.

[Att dwar il-Libertà tal-Infommazzjoni \(Verżjoni bil-Ingliż\)](#)

[Att dwar il-Libertà tal-Infommazzjoni \(Verżjoni bil-Malti\)](#)

Sottomissjoni ta' Talba / Ilment

Persuni Eliġibbli:

Biex tkun eliġibbli tissottometti talba tal-FOI, persuna trid tkun residenti f'Malta u li ilha hekk residenti f'Malta għal perjodu ta' mhux anqas minn ħames snin. Trid tkun ukoll ċittadina Maltija jew ta' stat ieħor membru tal-Unjoni Ewropea, jew ċittadina ta' kull stat ieħor li ċ-ċittadini tiegħu għandhom dritt, bis-saħħa ta' trattat bejn dak l-istat u l-Unjoni Ewropea, li f'Malta jiġu trattati bil-istess mod bħal ċittadini ta' stati membri tal-Unjoni Ewropea.

Talbiet tal-FOI u ilmenti għandhom jiġu sottomessi bil-miktub, u jistgħu jintbagħtu permezz tal-indirizz elettroniku foi.meee@gov.mt jew billi jintuża l-portal tal-FOI www.foi.gov.mt kemm bil-e-ID jew permezz tal-formola online.

Infommazzjoni li għandha tingħata

Meta jissottomettu talba tal-FOI, applikanti huma meħtieġa, apparti li jipprovdu d-dettalji ta' kuntatt, jagħtu indikazzjoni ta' x' dokument / infommazzjoni jeħtieġu. Għandhom jindikaw ukoll b'liema format jixtiequ li jirċievu d-dokument / infommazzjoni, jiġifieri jekk hux kopja pprintjata, kopja elettronika, sommarju / silta tal-kontenut jew billi l-applikant jagħmel spezzjoni tad-dokument / infommazzjoni in kwistjoni. Kopji tal-Karta tal-Identità jew tal-passaport u/jew dokumentazzjoni oħra, jistgħu jiġu mitluba mill-Awtorità Pubblika skont il-bżonn, f'każijiet ta' talbiet relatati speċifikament ma' individwi, assi/interessi/dritt tal-aċċess tal-individwi.

Tipi ta' Talbiet

Wieħed jista' jitlob għal artiklu miżmum minn Awtorità Pubblika u li fuqu kienet irreġistrata infommazzjoni fi kwalunkwe forma, inklużi *data* elettronika, immagni, mudelli skont skala u rappreżentazzjonijiet viżwali oħrajn, u reġistrazzjonijiet awdjo jew vidjow, irrISPettivament jekk l-infommazzjoni tistax tinqara, tidher, tinstema' jew tingieb lura bil-għajnuna ta' xi oġġett jew apparat ieħor jew mingħajr din l-għajnuna. Wieħed jista' jitlob anke għal dokumentazzjoni li fiha politiki, prinċipji, regoli jew linji gwida skont id-deċiżjonijiet jew rakkomandazzjonijiet meħuda skont il-membri tal-pubbliku (inklużi korpi korporattivi u impjegati tal-awtorità pubblika fil-kapaċità personali tagħhom). Barra minn hekk, persuni eliġibbli għandhom id-dritt li jitolbu infommazzjoni (bil-miktub) fuq deċiżjoni jew rakkomandazzjoni meħuda fir-rigward tagħhom jew fir-rigward tal-korpi korporattivi li jkunu qed jirrapprezentaw.

Riċevuti

Talbiet tal-FOI se tintbagħtilhom riċevuta mingħand l-Awtoritajiet Pubbliċi. Ir-riċevuta se tinkludi numru ta' referenza uniku u indikazzjoni tad-data meta se tingħata twegħiba. Ir-riċevuti se jinkludu wkoll informazzjoni speċifika relatata mal-Awtorità Pubblika, bħal indirizz, numru tat-telefon, indirizzi elettronici, ħinijiet tal-ftuħ u dettalji tal-proċedura interna tal-ilmenti.

Kontrolli li għandhom jitwettqu mill-Awtorità Pubblika

Meta l-Awtorità Pubblika tirċievi l-formola tal-applikazzjoni, hija tivverifika jekk it-talba tikkwalifikax bħala talba tal-FOI u tinforma lill-applikant f'każ li ma tikkwalifikax. Jekk jirriżulta li aktar informazzjoni / dokumentazzjoni huma meħtieġa, l-Awtorità Pubblika li lilhom tkun saret it-talba se jikkuntattjaw lill-applikant u se jagħtu kull assistenza meħtieġa biex it-talba tikkonforma mad-dispożizzjonijiet tal-Att. Minkejja dan, meta tintbagħat talba tal-FOI, l-applikanti mhumiex meħtieġa jagħtu ġustifikazzjonijiet għaliex għamlu talba għal dokumentazzjoni / informazzjoni partikolari.

L-Awtorità Pubblika se tivverifika jekk id-dokument / informazzjoni mitluba humiex miżmuma għandha. Jekk mhumiex għandha, l-Awtorità Pubblika se ttipprova tidentifika l-entità kkonċernata li suppost irċeviet it-talba u se tittrasferixxiha lilha (waqt li tinforma lill-applikant). Jekk l-ebda entità alternattiva ma tiġi identifikata (jiġifieri li d-dokument / informazzjoni mhuma għand l-ebda Awtorità Pubblika) l-applikant se jiġi infurmat.

Ipproċessar tat-talba

Meta jiġi stabbilit li t-talba hija talba tal-FOI u din tkun tista' tiġi indirizzata mill-Awtorità Pubblika; tittieħed id-deċiżjoni jekk id-dokument / informazzjoni jistgħux jingħataw lill-applikant (kollha jew parti minnhom) jew inkella tistax tiġi rrifjutata. Qabel ma tittieħed din id-deċiżjoni, l-Awtorità Pubblika se tikkunsidra jekk waħda mill-eżenzjonijiet elenkati fil-Att tal-FOI tapplikax. L-Awtorità Pubblika se tissottometti notifikazzjoni jekk it-talba gietx milqugħa jew le, fi żmien 20 ġurnata tax-xogħol minn meta waslet għand l-Awtorità Pubblika. 20 ġurnata tax-xogħol oħra jistgħu jingħataw bħala estensjoni, li jiġibu t-total ta' massimu ta' 40 ġurnata tax-xogħol mid-data ta' meta waslet it-talba oriġinali għand l-Awtorità Pubblika.

Ħlasijiet

Meta tissottometti twegħiba lill-applikant, l-Awtorità Pubblika se tindika jekk il-ħlasijiet japplikawx. Jekk japplikaw, dawn il-ħlasijiet se jkopru l-ispejjeż relatati mal-iproċessar għall-aċċess għad-dokument, jiġifieri sigħat ta' pproċessar, spejjeż ta' fotokopji / *faxes* u mezzi diġitali u spejjeż relatati ma' spezzjonijiet. Minkejja dan, it-total ta' ħlas applikabbli ma jistax jaqbeż l-€40. M'għandhomx jintalbu ħlasijiet addizzjonali biex wieħed jissottometti applikazzjoni jew ilment.

L-ammonti ta' ħlas mitluba huma rregolati bl-[Avviż Legali 158 of 2010](#).

Azzjoni ta' Rimedju

Jekk l-applikant ma jkunx sodisfatt bir-risposta li jingħata mingħand l-Awtorità Pubblika rigward it-talba tiegħu, jista' jissottometti ilment lill-istess Awtorità Pubblika. Jekk, sussegwentement, l-applikant jibqa' mhux sodisfatt bit-twegħiba li jirċievi, jista' jilmenta mal-Kummissarju tal-Informazzjoni u l-Protezzjoni tad-*Data* (IDPC). Jekk l-applikant jibqa' mhux sodisfatt bid-deċiżjoni tal-Kummissarju jista' jappella għand it-Tribunal tal-Informazzjoni u l-Protezzjoni tad-*Data* u, sussegwentement lill-Qorti tal-Appell. Ilmenti jistgħu jiġu sottomessi għal dawn ir-raġunijiet:

- L-Awtorità Pubblika estendiet bi żmien ta' massimu ta' 20 ġurnata tax-xogħol
- L-Awtorità Pubblika imponiet ħlas li ġie kkunsidrat eċċessiv
- Il-format tad-dokument huwa differenti minn dak li ntalab fit-talba oriġinali
- It-talba qed tiġi rriffjutata (e.ż. talba mhix meqjusa bħala talba tal-FOI)
- L-Awtorità Pubblika mhix tirrispetta d-data sa meta għandha tingħata twegiba, jiġifieri fi żmien 20 ġurnata tax-xogħol (jew, jekk applikabbli, id-data indikata fuq in-notifikazzjoni ta' estensjoni).

Applikanti jistgħu jissottomettu ilment permezz tal-website tal-IDPC billi jidhlu [hawn](#).

Tirċievi dokumentazzjoni / informazzjoni

Kull meta Awtorità Pubblika tikkomunika deciżjoni lill-applikant li aċċess tad-dokument / informazzjoni se jingħata, l-applikant (jekk applikabbli) se jkun ukoll mitlub biex iħallas. Fi żmien 10 ġranet tax-xogħol wara li jsir il-ħlas, l-Awtorità Pubblika se tipprovi d-dokument / informazzjoni fl-istess format li l-applikant oriġinarjament talbu jew, jekk dan mhux possibbli, fil-format li l-Awtorità Pubblika tqies li hu xieraq. Applikanti li jissottomettu talbiet permezz tal-portal tal-FOI (www.foi.gov.mt) jistgħu jingħataw il-possibbiltà li jniżżlu d-dokument / informazzjoni direttament minn fuq is-sit.

Jekk l-ebda ħlas mhu se jintalab, id-dokument / informazzjoni se jiġu mogħtija fi żmien 10 ġranet tax-xogħol minn meta toħroġ in-notifikazzjoni. It-talba se tkun ikkunsidrata abbandunata mingħand l-applikant jekk il-ħlas dovut ma jithallasx fi żmien 20 ġurnata tax-xogħol minn meta toħroġ in-notifikazzjoni.

Awtoritajiet Pubbliċi taħt il-Ministeru għall-Ambjent, l-Energija u l-Intrapriża:

[Ministry for the Environment, Energy and Enterprise](#)

[Ambjent Malta](#)

[Automated Revenue Services Management Limited \(ARMS Ltd\)](#)

[Circular Economy Malta](#)

[Enemalta plc](#)

[Enemed Co. Ltd](#)

[Engineering Resources Ltd](#)

[Environment and Resources Authority](#)

[Energy and Water Agency](#)

[International Engineering Services Ltd](#)

[Malta Enterprise](#)

[Malta Resources Authority](#)

[Mediterranean Offshore Bunkering Co Ltd](#)

[Melita TransGas Co Ltd](#)

[Project Green](#)

Petromal Co Ltd.

Regulator for Energy and Water Services - REWS

Wasteserv Malta Ltd

Water Services Corporation

Informazzjoni mogħtija skont Artiklu 17 tal-Att dwar il-Libertà tal-Informazzjoni tista' tigi aċċessata permezz tal-*links* li hawn, hawn fuq jew billi tikkuntattja lill-Uffiċjal Principali tal-Libertà tal-Informazzjoni, **Ministeru għall-Ambjent, l-Energija u l-Intrapriża**, MEEE Head Office, 6, Triq għal Qormi, Santa Venera SVR 1301, tel: (+356) 23316200